

DE **Bedienungsanleitung**

Mikrofonhalterung AD-20

Best.-Nr. 1196095

Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Mikrofonhalterung dient zur schwenk-, dreh- und neigbaren Montage von Mikrofonen an Tischkanten, Regalbrettern etc.

Eine andere Verwendung, als zuvor beschrieben ist unzulässig und kann zur Beschädigung des Produktes oder zu Gefahren für den Benutzer führen.

Das Produkt entspricht den gesetzlichen, nationalen und europäischen Anforderungen. Alle enthaltenen Firmennamen und Produktbezeichnungen sind Warenzeichen der jeweiligen Inhaber. Alle Rechte vorbehalten.



Beachten Sie alle Sicherheitshinweise dieser Bedienungsanleitung.

Lieferumfang

- Mikrofonhalterung
- Bedienungsanleitung

Features

- Montage an Platten von bis zu 50 mm Stärke
- 360° drehbar gelagert
- Für Mikrofone von bis zu 500 g geeignet

Sicherheitshinweise



Bei Schäden, die durch Nichtbeachten dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt die Gewährleistung/Garantie! Für Folgeschäden übernehmen wir keine Haftung!

Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachten der Sicherheitshinweise verursacht werden, übernehmen wir keine Haftung! In solchen Fällen erlischt die Gewährleistung/Garantie!

- Aus Sicherheitsgründen ist das eigenmächtige Umbauen und/oder Verändern des Produktes nicht gestattet.
- Überlasten Sie die Mikrofonklemme nicht. Beachten Sie das angegebene maximale Mikrofongewicht.
- Das Produkt ist kein Spielzeug, es ist nicht für Kinder geeignet.
- Setzen Sie das Gerät keinen starken Vibrationen, sowie hohen mechanischen Beanspruchungen aus.
- Lassen Sie Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Es könnte für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.

Montage

- Schrauben Sie die Tischklemme an einer geeigneten Tischplatte o.ä. fest. Schützen Sie wertvolle Möbelstücke durch eine Beilage aus Gummi o.ä.
- Stecken Sie den Mikrofonarm in die Bohrung der Tischklemme.
- Schrauben Sie die Mikrofonklammer auf das Gewinde am Mikrofonarm.
- Richten Sie den Mikrofonarm wunschgemäß aus und ziehen Sie die Feststellschraube an der Tischklemme vorsichtig fest.

Technische Daten

Klemmbare Plattenstärke max. 50 mm
 Mikrofongewicht..... max. 500 g
 Länge..... max. 820 mm
 Gewicht der Halterung..... ca. 530 g



GB **Operating Instructions**

Microphone holder AD-20

Item no. 1196095

Intended Use

The microphone holder is used for installation of microphones on sides of the table, shelves, etc., allowing swivelling, rotary and tilting movements.

Any use other than that described above is not permitted and may damage this product and also pose a risk to the user.

This product complies with the applicable national and European regulations. All company and product names are the trademarks of their respective owners. All rights reserved.



Observe all the safety instructions in these operating instructions.

Package contents

- Microphone holder
- Operating instructions

Features

- Installation on boards with a thickness of up to 50 mm
- 360° pivoted
- Suitable for microphones weighing up to 500 g

Safety Instructions



Damages due to failure of following these operating instructions will void the warranty! We do not assume any liability for any resulting damage!

We do not assume any liability for material and personal damage caused by improper use or non-compliance with the safety instructions! The warranty will be void in such cases!

- For safety reasons, any unauthorised conversion and/or modification to the product is not permitted.
- Do not overload the microphone clamp. Note the specified maximum weight of the microphone.
- This product is not a toy; it is not suitable for children.
- Do not expose the product to strong vibrations or heavy mechanical loads.
- Do not leave packaging materials unattended. It may become a dangerous plaything for children.

Installation

- Screw the table clamp onto a suitable tabletop or the like. Protective valuable furniture items by laying a rubber mat or similar on their top.
- Insert the microphone arm into the corresponding hole on the table clamp.
- Screw the microphone clamp onto the thread on the microphone arm.
- Adjust the microphone arm as required and carefully tighten the set screws on the table clamp.

Technical Data

Board thickness that allows clamping max. 50 mm
 Weight of the microphone max. 500 g
 Length max. 820 mm
 Weight of the holder approx. 530 g



F Mode d'emploi

Support de microphone AD-20

N° de commande 1196095

Utilisation conforme

Le support de microphone sert à l'installation pivotante, tournante et inclinable de microphones sur le bord d'une table, des étagères, etc.

Toute utilisation autre que celle décrite précédemment n'est pas autorisée et peut endommager le produit ou générer des risques pour l'utilisateur.

Le produit est conforme aux prescriptions des directives européennes et nationales en vigueur. Tous les noms d'entreprise et les désignations de produit sont des marques déposées de leurs propriétaires respectifs. Tous droits réservés.



Tenez compte de toutes les consignes de sécurité du présent mode d'emploi.

Étendue de la livraison

- Support de microphone
- Mode d'emploi

Fonctions

- Montage sur des planches avec une épaisseur de 50 mm max.
- Peut tourner à 360°
- Convient aux microphones pesant jusqu'à 500 g

Consignes de sécurité



Tout non-respect du présent mode d'emploi entraîne l'annulation de la garantie ! Nous déclinons toute responsabilité pour les dommages consécutifs !

De même, nous n'assumons aucune responsabilité en cas de dommages matériels ou corporels résultant d'une manipulation de l'appareil non conforme aux spécifications ou du non-respect des présentes consignes de sécurité ! Dans de tels cas, la garantie prend fin !

- Pour des raisons de sécurité, il est interdit de transformer ou de modifier soi-même l'appareil.
- Ne surchargez pas la pince du microphone. Respectez le poids maximal spécifié pour le microphone.
- Le produit n'est pas un jouet ; il ne faut pas le laisser à la portée des enfants.
- N'exposez pas l'appareil à de fortes vibrations ou à de fortes contraintes mécaniques.
- Ne laissez pas le matériel d'emballage sans surveillance. Cela pourrait constituer un jouet dangereux pour les enfants.

Montage

- Vissez à fond la pince de table sur un plateau de table ou une surface similaire appropriée. Protégez les meubles précieux à l'aide d'un patin en caoutchouc, etc.
- Insérez le manche du microphone dans le trou de la pince de table.
- Vissez la pince pour microphone sur le filetage du manche du microphone.
- Orientez le manche du microphone comme vous le souhaitez et serrez à fond mais avec précaution la vis de fixation sur la pince de table.

Caractéristiques techniques

Épaisseur de plateau pouvant être serrée max. 50 mm
Poids du microphone..... max. 500 g
Longueur..... max. 820 mm
Poids du support env. 530 g



NL Gebruiksaanwijzing

Microfoonhouder AD-20

Bestelnr. 1196095

Beoogd gebruik

De microfoonhouder is bedoeld voor zwenk-, draai- en neigbare montage van microfonen aan tafelkanten, rekplanken enz.

Elke andere toepassing dan hierboven beschreven is niet toegestaan en kan tot beschadiging van het product of tot gevaaren voor de gebruiker leiden.

Het product voldoet aan de wettelijke, nationale en Europese wettelijke regels. Alle voorkomende bedrijfsnamen en productaanduidingen zijn handelsmerken van de betreffende eigenaren. Alle rechten voorbehouden.



Houd rekening met alle veiligheidsaankwijzingen in deze gebruiksaanwijzing.

Omvang van de levering

- Microfoonhouder
- Gebruiksaanwijzing

Kenmerken

- Montage aan platen van max. 50 mm dikte
- 360° draaibaar opgeslagen
- Geschikt voor microfonen tot max. 500 g

Veiligheidsvoorschriften



Bij schade, veroorzaakt door het niet raadplegen en opvolgen van deze gebruiksaanwijzing, vervalt elk recht op waarborg/garantie! Voor gevolgschade zijn wij niet aansprakelijk!

Bij materiële schade of persoonlijk letsel, veroorzaakt door ondeskundig gebruik of het niet naleven van de veiligheidsaankwijzingen, zijn wij niet aansprakelijk! In dergelijke gevallen vervalt de waarborg/garantie!

- Om veiligheids- en keuringsredenen (CE) is het eigenmachtig ombouwen en/of veranderen van het product niet toegestaan.
- De microfoonklem mag niet worden overbelast. Houd rekening met het aangegeven maximale microfoongewicht.
- Houd het product buiten bereik van kinderen; het is geen speelgoed.
- Stel het apparaat niet bloot aan sterke trillingen, alsmede hoge mechanische belastingen.
- Laat verpakkingsmateriaal niet rondslingeren. Dit kan voor kinderen gevaarlijk speelgoed zijn.

Monteren

- Schroef de tafelklem vast op een geschikte tafelplaat o.i.d. Bescherm dure meubels met een rubberen onderlegger o.i.d.
- Steek de microfoonarm in de boring van de tafelklem.
- Schroef de microfoonklemmen op het schroefdraad aan de microfoonarm.
- Richt de microfoonarm naar wens uit en draai de borgschroef aan de tafelklem voorzichtig vast.

Technische gegevens

Klembare plaatdikte..... max. 50 mm
Microfoongewicht max. 500 g
Lengte max. 820 mm
Gewicht van de houder ca. 530 g

